

「トラベラーズスター エディション」発売記念イベント&キャンペーンを香港で開催！

## 「TRAVELER'S STAR EDITION in HONG KONG」

- ◆ 1st official Traveler's Notebook HK Gathering on Star Ferry
- ◆ 『トラベラーズノート』旅するスタンプキャンペーン in HONG KONG
- ◆ カスタマイズイベント at QIPS
- ◆ 「スターフェリー」乗り場周辺が『トラベラーズスター エディション』一色に！

2013年4月より順次開催

株式会社デザインフィル(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長:会田一郎)は、デザインを通じてコミュニケーションを円滑にし、生活を楽しくするアクセントや新しいライフスタイルを提案するデザインカンパニーです。この度、当社のプロダクトブランド「ミドリ」から日本国内において2013年3月14日(木)に発売した「香港・スターフェリー」(以下、スターフェリー)とのコラボレーションアイテム「トラベラーズスター エディション」の香港発売を記念し、香港におけるユーザーイベントやキャンペーンなどを本年4月上旬より順次開催します。

「トラベラーズスター エディション」は、『トラベラーズノート パスポートサイズ』発売 5周年を記念した限定製品で、『トラベラーズノート』をイメージしたオリジナルフェリー“トラベラーズスター”をモチーフにしたアイテムで構成、計10種類[441円~3,465円(※1)]のラインアップとなります。本アイテムは、『トラベラーズノート』が100年以上の歴史を誇り、香港住民の日常の足であると同時に、世界中から訪れる旅人たちを魅了する観光名所でもある「スターフェリー」のように、永く愛される旅人たちの架け橋になれば、という願いを込めて開発したものです。

今回、スターフェリーが運航する香港での発売を記念し、当社と、香港を代表するグローバルな複合型スーパー「city'super (シティスーパー)」およびデザインフィルグループが展開するステーションショップ「QIPS(キップス)」(※2)とのコラボレーションによるユーザーイベントやスタンプキャンペーンを開催します。

「トラベラーズスター エディション」の香港発売日となる本年4月9日(火)より、それぞれの店舗に「トラベラーズスター エディション」コーナーが登場します。期間中、店内には限定製品をはじめ、『トラベラーズノート』や『プラス プロダクト』など「トラベラーズノートと仲間たち」の展示・販売を行います。

また、4月9日(火)から5月12日(日)まで、各店限定のオリジナルスタンプが押せる「トラベラーズノート 旅するスタンプキャンペーン in Hong Kong」を開催します。店舗のロゴと「スターエディション」のモチーフをレイアウトした、店舗限定オリジナルスタンプを作成。キャンペーン期間中は展開店舗に特設スタンプコーナーを設置し、ご自分でお使いのノートやお買い上げいただいた『トラベラーズノート』『トラベラーズノート パスポートサイズ』などに自由にスタンプを押していただけます。さらに、応募用紙に「シティスーパー」、「キップス」両店のスタンプをそれぞれ1つずつ集めてご応募いただくと、抽選で10名様に東京・中目黒にある『トラベラーズノート』のフラッグシップストア「トラベラーズファクトリー」の『オリジナルマスキングテープ』をプレゼントします。



加えて、「シティスーパー」、「キップス」各店とのコラボレーションイベントを開催します。

「シティスーパー」主催、当社協賛による“1st official Traveler's Notebook HK Gathering on Star Ferry”を2013年6月8日(土)に開催します。「シティスーパー」で限定製品をお買い上げいただいたお客様、香港の『トラベラーズノート』ユーザーの皆様約100人を招待し、「スターフェリー」船内でクルージングをしながら、ノートのカスタマイズなどをお楽しみいただけます。また、本イベントには、日本のユーザーの皆様もご参加いただける枠をご用意しました。本年3月21日(木)から4月8日(月)にご応募いただいた方の中から抽選で6名様に参加枠(権利)をプレゼントします。(※3)応募方法は『トラベラーズノート』ホームページ([www.midori-japan.co.jp/tr/](http://www.midori-japan.co.jp/tr/))をご覧ください。

「キップス」とのコラボレーションとしては、2011年12月にオープンしたミラマーショッピングセンター店にて、2013年6月9日(日)にカスタマイズイベントを開催します。当日は、当店で製品をご購入いただいた方やご自分の『トラベラーズノート』などをお持ちの皆様が、オリジナルスタンプやステッカーなどを使って自由にカスタマイズを体験していただけます。当日は当社開発およびPR担当者も参加し、カスタマイズのコツなどのアドバイスも行います。

この他、「スターフェリー」の乗船場付近に「トラベラーズスター エディション」コーナーの設置(※4)やポスターの掲出を行い、「スターフェリー」とのコラボレーションを盛り上げます。

尚、各イベント、キャンペーンの詳しい情報、“1st official Traveler's Notebook HK Gathering on Star Ferry”の参加申込みなどの詳細は、オフィシャルホームページ([www.midori-japan.co.jp/tr/](http://www.midori-japan.co.jp/tr/))にてお知らせします。

(※1)すべて日本国内の希望小売価格(税込)

(※2)デザインフィルグループが展開する日本のデザインステーションを中心に世界のデザイン製品をセレクトした新しいライフスタイルショップ。2011年7月Olympian Cityに1号店、12月にMIRAMAR SHOPPING CENTRE に2号店をオープン。

(※3)参加枠(権利)のみのプレゼントとなります。往復の旅費、宿泊費等は参加者の負担となりますのでご注意ください。

(※4)シティスーパー主催、当社協賛

以上

## 【イベント/キャンペーン概要】

### <「トラベラーズスター エディション」コーナー>

「シティスーパー」、「キップス」各店頭に「トラベラーズスター エディション」の特設コーナーを設置します。

#### ■開催期間

2013年4月9日(火)～

※店舗によって異なります。詳しくは各店にてご確認ください。

#### ■場所

city'super : Harbour City 他

QIPS : Olympian City、MIRAMAR SHOPPING CENTRE



### <スタンプキャンペーン>

STAMP TRIP! CAMPAIGN in HONG KONG

#### ■開催期間

2013年4月9日(火)～5月12日(日)

#### ■場所

city'super Harbour City、LOG-ON Festival Walk、LOG-ON APM

QIPS (Olympian City)、QIPS (MIRAMAR SHOPPING CENTRE)

#### ■内容

- 期間中は展開店舗にて特設スタンプコーナーを設置。お客様がお使いのノートやお買い上げいただいた『トラベラーズノート』などにスタンプを自由に押していただけます。
- スタンプは店舗のロゴとトラベラーズスターをレイアウトした、店舗限定オリジナルデザイン。
- 応募用紙に「シティスーパー」、「キップス」のスタンプを各1種類、計2種類のスタンプを集めてご応募いただいた方の中から、抽選で10名様に「トラベラーズファクトリー・オリジナルマスキングテープ2個セット」をプレゼント。



#### ■応募方法

応募用紙に、「シティスーパー」と「キップス」それぞれ1種類ずつ、計2種類のスタンプを応募用紙に押し、応募箱に投函してください。同じ店舗を複数集めた場合は無効になりますのでご注意ください。

※応募用紙はスタンプラリー実施店舗にございます。(なくなり次第終了します。)

※応募箱は、city'super Harbour CityおよびQIPS(MIRAMAR SHOPPING CENTRE)に設置します。

## <ユーザーイベント>

### “1st official Traveler's Notebook HK Gathering on Star Ferry”

主催:シテイスーパー 協賛:デザインフィル

香港の『トラベラーズノート』ファン約 100 人が「スターフェリー」に集結。  
船内で「トラベラーズスター エディション」の世界をお楽しみいただきます。

#### ■開催日時

2013 年 6 月 8 日(土)12:00~15:00

#### ■場所

スターフェリー船上

#### ■内容

- スターフェリークルージング
- 「トラベラーズスター エディション」ディスプレイ
- ステッカーやスタンプなどで自由にカスタマイズを楽しめるコーナー
- 「スターフェリー」にまつわるトークショー

#### ■参加資格

- 「シテイスーパー」で対象製品をお買い上げいただいた方および香港の『トラベラーズノート』ユーザー  
※応募内容詳細は「シテイスーパー」にてご確認ください。

#### ■日本の『トラベラーズノート』ユーザーの皆様イベント参加枠をプレゼント！

- 抽選で 6 名様に本イベントの参加枠(権利)をプレゼントします。
- 応募期間 2013 年 3 月 21 日(木)~4 月 8 日(月)24:00  
応募方法詳細はホームページ([www.midori-japan.co.jp/tr/](http://www.midori-japan.co.jp/tr/))をご覧ください。  
※参加枠(権利)のみのプレゼントとなります。往復の旅費、宿泊費等は参加者の負担となりますのでご注意ください。  
※イベント開催中は日本人スタッフがサポートします。  
※移動中および滞在中の事件・事故等における損害に対して当社は一切の責任を負いません。予めご了承ください。

## <カスタマイズイベント>

### “TRAVELER'S notebook at QIPS”

#### ■開催日時

2013 年 6 月 9 日(日)11:00~20:00

#### ■場所

QIPS (MIRAMAR SHOPPING CENTRE)

MIRAMAR SHOPPING CENTRE SHOP NO.2002-2003, 132 NATHAN ROAD, TSIM SHA TSUI, KOWLOON

#### ■内容

- 製品をご購入いただいた方やご自分の『トラベラーズノート』などをお持ちいただくと、その場でカスタマイズをお楽しみいただけます。
- オリジナルスタンプやステッカーなどをご用意します。
- 『トラベラーズノート』開発スタッフ、PR スタッフが、カスタマイズのコツをアドバイス。

※イベント詳細については、各店のホームページで確認ください。

\* city'super : [www.citysuper.com.hk/](http://www.citysuper.com.hk/)

\* QIPS : [www.qips.hk/](http://www.qips.hk/)

以上

※株式会社デザインフィル <http://www.designphil.co.jp/>

※株式会社デザインフィル ミドリカンパニー <http://www.midori-japan.co.jp/>

※トラベラーズノートと仲間たち <http://www.midori-japan.co.jp/tr/>